### SÉNAT DE BELGIQUE.

### SÉANCE DU 28 AVRIL 1921

# Projet de Loi concernant l'emploi des langues en matière administrative.

(Voir les n° 85, 396, 487, 497, 501, 504 (session de 1919-1920) et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séances des 3, 4, 5 et 6 août 1920; les n° 209 (session de 1919-1920), 10, 40, 67, 80, 86, 87, 92, 94, 100, 101 et 103 (session de 1920-1921) et les Ann. parl. du Sénat, séances des 23 mars, 5, 6, 7, 12, 13, 14, 15, 26, 27 et 28 avril 1921.)

## Amendement au deuxième Projet de la Commission (1).

ART. 2.

Insérer un alinéa 4, nouveau, ainsi conçu:

De même que les conseils communaux de l'agglomération bruxelloise, les conseils communaux des communes bilingues longeant la frontière linguistique, qui seront désignées par arrêté royal, détermineront le régime linguistique applicable à leurs services intérieurs ainsi qu'à la correspondance entre eux ou avec les départements centraux des autorités publiques soumises à la présente loi. Les avis et communications à faire au public seront rédigés dans les deux langues nationales.

VAN WETTER,
ALBERT ASOU,
ALPH. DUMON,
VICTOR VANDERKELEN,
D' BORDET,
A. VANDE VENNE.

#### ART. 2.

Een nieuw lid 4 in te voegen, luidende:

De gemeenteraden der langs de taalgrens gelegen tweetalige gemeenten, die bij Koninklijk besluit worden aangewezen, bepalen, evenals de gemeenteraden der Brusselsche agglomeratie, welke taalregeling van toepassing zijn zal voor hunne inwendige diensten, alsmede voor hunne briefwisseling met elkander of met de centrale departementen der openbare overheden, aan deze wet onderworpen. De berichten en mededeelingen tot het publiek worden in beide landstalen gesteld.

<sup>(1)</sup> Le projet de la Commission est inséré dans l'annexe du document n° 67 du Sénat.